

## (۱۲۵) میں پایا ہے، میں پایا ہے

۱۔ میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سروپ وٹایا ہے  
کہوں غافل، کہوں نمازی ہو کہوں منہرتے، یہ قاضی ہو

کہوں تیغ بہادر غازی ہو کہوں اپنا پتھ بنایا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سروپ وٹایا ہے  
(۲) کہوں مسجد کا ورتارا ہے کہوں بٹیا ٹھاکر دوارا ہے

کہوں یراگی جٹ دھارا ہے کہوں شیخ بن بن آیا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سروپ وٹایا ہے  
(۳) بٹھا شوہ دا میں محتاج ہوا مہاراج ملے میرا کاج ہوا

جھے پیا کا درس معراج ہوا لگا، عشق ناں ایہہ گن گایا ہے

میں پایا ہے، میں پایا ہے تیں آپ سروپ وٹایا ہے

**مشکل الفاظ و معانی:** تیں: تو۔ سروپ: روپ۔ وٹانا: بدلنا۔ کہوں: کہیں۔ ورتارا: ہرتاؤ۔ دوارا: گھر۔ یراگی: جوگی۔

جٹ دھارا: لمبے بالوں والا، فقیر، جوگی۔ شوہ: محبوب۔ شیخ: بزرگ شیخ صوفی۔ مہاراج: بڑے راج والا۔ درکن: دیدار۔ کاج: کام۔

**ترجمہ:**

(۱) اے محبوب! میں نے تجھے پالیا ہے، میں نے تجھے پالیا ہے، تو نے آپ ہی روپ بدلا ہوا ہے۔  
کہیں تم بے پروا ہو اور کہیں غازی ہو کہیں منہر پریشے ہو اور کہیں قاضی ہو۔ کہیں کموار کے دھنی غازی ہو اور کہیں اپنا الگ ہی سلسلہ بنایا ہوا ہے۔

(۲) اے محبوب! میں نے تجھے پالیا ہے، میں نے تجھے پالیا ہے۔ تو نے آپ ہی روپ بدلا ہوا ہے۔  
کہیں تو مسجد کا رتاؤ ہے۔

کہیں تو لمبے بالوں والا جوگی بنا ہوا ہے اور کہیں صوفی اور شیخ کا روپ بنا رکھا ہے۔